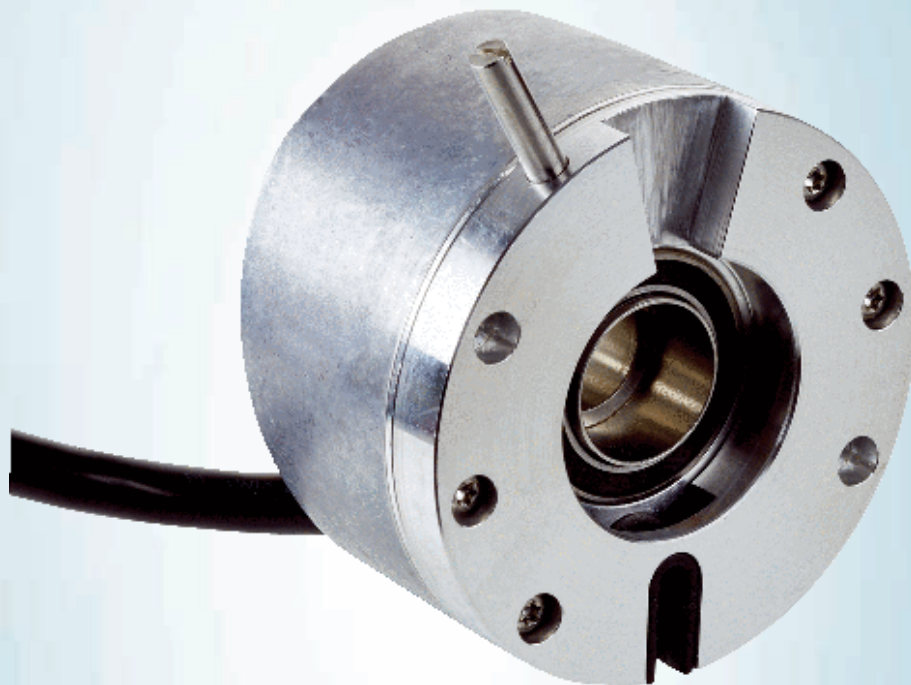




# DBS60E-R4AQC1024

DBS60

INCREMENTAL ENCODERS

**SICK**  
Sensor Intelligence.



Illustration may differ

### Ordering information

| Type             | part no.   |
|------------------|------------|
| DBS60E-R4AQC1024 | On request |

Other models and accessories → [www.sick.com/DBS60](http://www.sick.com/DBS60)

### Detailed technical data

#### Safety-related parameters

|                                                          |                                          |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>MTTF<sub>D</sub> (mean time to dangerous failure)</b> | 500 years (EN ISO 13849-1) <sup>1)</sup> |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------|

<sup>1)</sup> This product is a standard product and does not constitute a safety component as defined in the Machinery Directive. Calculation based on nominal load of components, average ambient temperature 40 °C, frequency of use 8760 h/a. All electronic failures are considered hazardous. For more information, see document no. 8015532.

#### Performance

|                                 |                                       |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| <b>Pulses per revolution</b>    | 1,024                                 |
| <b>Measuring step</b>           | ≤ 90°, electric/pulses per revolution |
| <b>Measuring step deviation</b> | ± 18° / pulses per revolution         |
| <b>Error limits</b>             | Measuring step deviation x 3          |
| <b>Duty cycle</b>               | ≤ 0.5 ± 5 %                           |

#### Interfaces

|                                       |                         |
|---------------------------------------|-------------------------|
| <b>Communication interface</b>        | Incremental             |
| <b>Communication Interface detail</b> | TTL / RS-422            |
| <b>Number of signal channels</b>      | 6-channel               |
| <b>Initialization time</b>            | < 5 ms <sup>1)</sup>    |
| <b>Output frequency</b>               | + 300 kHz <sup>2)</sup> |
| <b>Load current</b>                   | ≤ 30 mA, per channel    |
| <b>Operating current</b>              | ≤ 50 mA (without load)  |

<sup>1)</sup> Valid signals can be read once this time has elapsed.

<sup>2)</sup> Up to 450 kHz on request.

#### Electronics

|                                    |                                                                                                  |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Connection type</b>             | Cable, 8-wire, with male connector, M23, 12-pin, universal, 0.5 m <sup>1)</sup><br><sup>2)</sup> |
| <b>Supply voltage</b>              | 4.5 ... 5.5 V                                                                                    |
| <b>Reference signal, number</b>    | 1                                                                                                |
| <b>Reference signal, position</b>  | 90°, electric, logically gated with A and B                                                      |
| <b>Reverse polarity protection</b> | ✓                                                                                                |

<sup>1)</sup> The universal cable connection is positioned so that it is possible to lay it without bends in a radial or axial direction.

<sup>2)</sup> M23 male connector for central mounting.

<sup>3)</sup> Short-circuit opposite to another channel or GND permissible for max. 60 s. No protection signal against U<sub>S</sub>.

**Short-circuit protection of the outputs** ✓<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> The universal cable connection is positioned so that it is possible to lay it without bends in a radial or axial direction.

<sup>2)</sup> M23 male connector for central mounting.

<sup>3)</sup> Short-circuit opposite to another channel or GND permissible for max. 60 s. No protection signal against U<sub>S</sub>.

## Mechanics

|                                       |                                                               |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>Mechanical design</b>              | Through hollow shaft                                          |
| <b>Shaft diameter</b>                 | 10 mmRear clamping                                            |
| <b>Flange type / stator coupling</b>  | Axial and radial register pin mounting, for 4 mm register pin |
| <b>Weight</b>                         | + 0.25 kg <sup>1)</sup>                                       |
| <b>Shaft material</b>                 | Stainless steel with plastic shaft                            |
| <b>Flange material</b>                | Aluminum                                                      |
| <b>Housing material</b>               | Aluminum                                                      |
| <b>Material, cable</b>                | PVC                                                           |
| <b>Start up torque</b>                | + 0.5 Ncm (+20 °C)                                            |
| <b>Operating torque</b>               | 0.4 Ncm (+20 °C)                                              |
| <b>Permissible movement static</b>    | ± 0.3 mm (radial)<br>± 0.5 mm (axial) <sup>2)</sup>           |
| <b>Permissible movement dynamic</b>   | ± 0.1 mm (radial)<br>± 0.2 mm (axial) <sup>2)</sup>           |
| <b>Operating speed</b>                | 6,000 min <sup>-1</sup> <sup>3)</sup>                         |
| <b>Maximum operating speed</b>        | 9,000 min <sup>-1</sup> <sup>4)</sup>                         |
| <b>Moment of inertia of the rotor</b> | 50 gcm <sup>2</sup>                                           |
| <b>Bearing lifetime</b>               | 3.6 x 10 <sup>9</sup> revolutions                             |
| <b>Angular acceleration</b>           | ≤ 200,000 rad/s <sup>2</sup>                                  |

<sup>1)</sup> Based on encoder with male connector or cable with male connector.

<sup>2)</sup> Not applicable for stator coupling type C and K.

<sup>3)</sup> Allow for self-heating of 2.6 K per 1,000 rpm when designing the operating temperature range.

<sup>4)</sup> Maximum speed which does not cause mechanical damage to the encoder. Impact on the service life and signal quality is possible. Please note the maximum output frequency.

## Ambient data

|                                      |                                                                              |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <b>EMC</b>                           | According to EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3                                   |
| <b>Enclosure rating</b>              | IP65, housing side (IEC 60529) <sup>1)</sup><br>IP65, shaft side (IEC 60529) |
| <b>Permissible relative humidity</b> | 90 % (Condensation not permitted)                                            |
| <b>Operating temperature range</b>   | -20 °C ... +85 °C <sup>2)</sup>                                              |
| <b>Storage temperature range</b>     | -40 °C ... +100 °C, without package                                          |
| <b>Resistance to shocks</b>          | 200 g, 3 ms (EN 60068-2-27)                                                  |
| <b>Resistance to vibration</b>       | 30 g, 10 Hz ... 2,000 Hz (EN 60068-2-6)                                      |

<sup>1)</sup> With mating connector fitted.

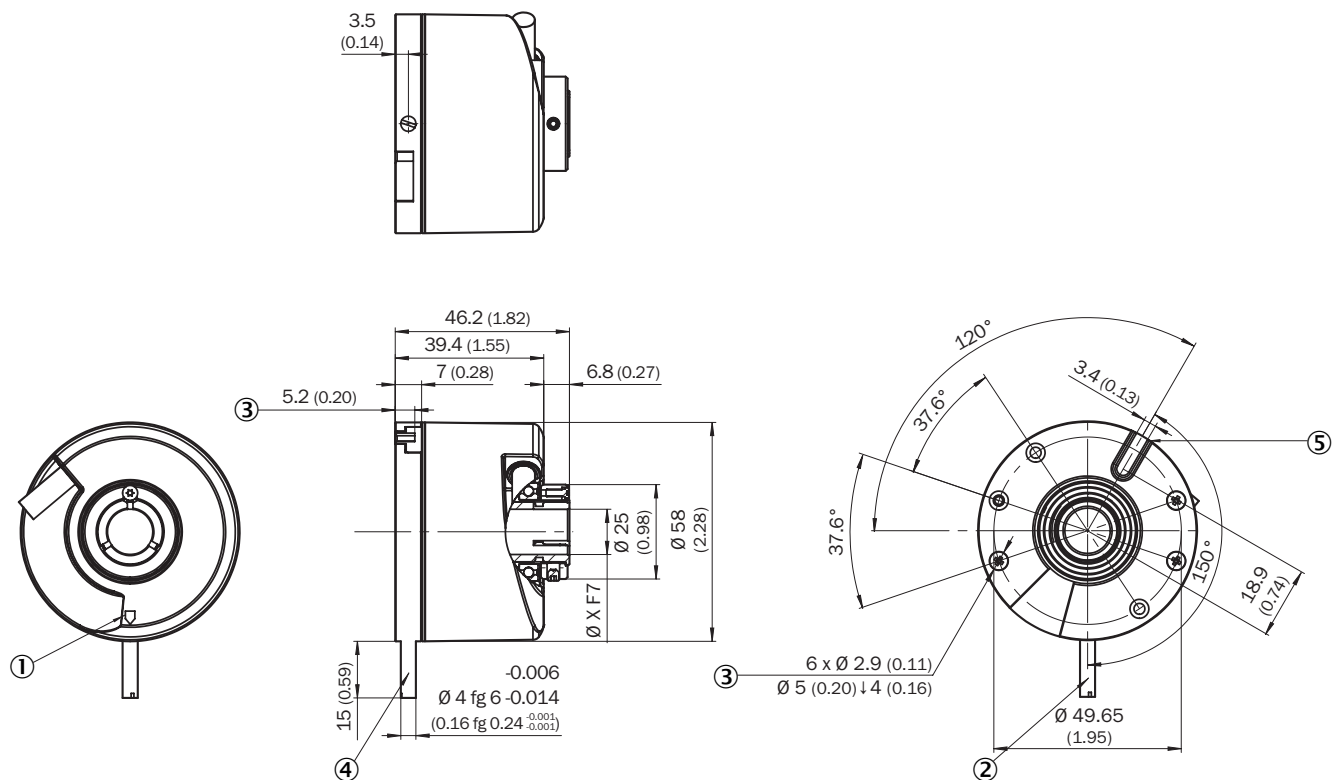
<sup>2)</sup> These values relate to all mechanical versions including recommended accessories unless otherwise noted.

## Classifications

|                   |          |
|-------------------|----------|
| <b>ECLASS 5.0</b> | 27270501 |
|-------------------|----------|

|                       |          |
|-----------------------|----------|
| <b>ECLASS 5.1.4</b>   | 27270501 |
| <b>ECLASS 6.0</b>     | 27270590 |
| <b>ECLASS 6.2</b>     | 27270590 |
| <b>ECLASS 7.0</b>     | 27270501 |
| <b>ECLASS 8.0</b>     | 27270501 |
| <b>ECLASS 8.1</b>     | 27270501 |
| <b>ECLASS 9.0</b>     | 27270501 |
| <b>ECLASS 10.0</b>    | 27270501 |
| <b>ECLASS 11.0</b>    | 27270501 |
| <b>ECLASS 12.0</b>    | 27270501 |
| <b>ETIM 5.0</b>       | EC001486 |
| <b>ETIM 6.0</b>       | EC001486 |
| <b>ETIM 7.0</b>       | EC001486 |
| <b>ETIM 8.0</b>       | EC001486 |
| <b>UNSPSC 16.0901</b> | 41112113 |

### Dimensional drawing



- ⑤ rubber insert, material: NBR
- ⑥ male connector tolerance in relation to hole pattern

| TypeThrough hollow shaft with rear clamping | Shaft diameter XF7 |
|---------------------------------------------|--------------------|
| DBS60x-RAxxxxxxxDBS60x-R1xxxxxxx            | 6 mm               |
| DBS60x-RBxxxxxxxDBS60x-R2xxxxxxx            | 8 mm               |
| DBS60x-RCxxxxxxxDBS60x-R3xxxxxxx            | 3/8"               |
| DBS60x-RDxxxxxxxDBS60x-R4xxxxxxx            | 10 mm              |
| DBS60x-RExxxxxxxDBS60x-R5xxxxxxx            | 12 mm              |
| DBS60x-RFxxxxxxxDBS60x-R6xxxxxxx            | 1/2"               |
| DBS60x-RGxxxxxxxDBS60x-R7xxxxxxx            | 14 mm              |
| DBS60x-RHxxxxxxxDBS60x-R8xxxxxxx            | 15 mm              |
| DBS60x-RJxxxxxxx                            | 5/8"               |
| -                                           |                    |

Attachment specifications Through hollow shaft with rear clamping



customer side

| TypeThrough hollow shaft with rear clamping | Shaft diameter xj7 |
|---------------------------------------------|--------------------|
| DBS60x-RAxxxxxxxDBS60x-R1xxxxxxx            | 6 mm               |
| DBS60x-RBxxxxxxxDBS60x-R2xxxxxxx            | 8 mm               |
| DBS60x-RCxxxxxxxDBS60x-R3xxxxxxx            | 3/8"               |
| DBS60x-RDxxxxxxxDBS60x-R4xxxxxxx            | 10 mm              |
| DBS60x-RExxxxxxxDBS60x-R5xxxxxxx            | 12 mm              |
| DBS60x-RFxxxxxxxDBS60x-R6xxxxxxx            | 1/2"               |
| DBS60x-RGxxxxxxxDBS60x-R7xxxxxxx            | 14 mm              |
| DBS60x-RHxxxxxxxDBS60x-R8xxxxxxx            | 15 mm              |
| DBS60x-RJxxxxxxx                            | 5/8"               |
| -                                           |                    |

PIN assignment



view of M23 male device connector on cable / housing

| Wire colors (cable connection) | Male connector M12, 8-pin | Male connector M23, 12-pin | TTL/HTL 6-channel signal | Explanation                         |
|--------------------------------|---------------------------|----------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| Brown                          | 1                         | 6                          | A-                       | Signal wire                         |
| White                          | 2                         | 5                          | A                        | Signal wire                         |
| Black                          | 3                         | 1                          | B-                       | Signal wire                         |
| Pink                           | 4                         | 8                          | B                        | Signal wire                         |
| Yellow                         | 5                         | 4                          | Z-                       | Signal wire                         |
| Purple                         | 6                         | 3                          | Z                        | Signal wire                         |
| Blue                           | 7                         | 10                         | GND                      | Ground connection                   |
| Red                            | 8                         | 12                         | +U <sub>s</sub>          | Supply voltage                      |
| -                              | -                         | 9                          | Not assigned             | Not assigned                        |
| -                              | -                         | 2                          | Not assigned             | Not assigned                        |
| -                              | -                         | 11                         | Not assigned             | Not assigned                        |
| -                              | -                         | 7                          | Not assigned             | Not assigned                        |
| Screen                         | Screen                    | Screen                     | Screen                   | Screen connected to encoder housing |

Diagrams



Diagrams Signal outputs for electrical interfaces TTL and HTL



Cw with view on the encoder shaft in direction "A", compare dimensional drawing.

| Supply voltage  | Output            |
|-----------------|-------------------|
| 4,5 V ... 5,5 V | TTL               |
| 10 V ... 30 V   | TTL               |
| 10 V ... 27 V   | HTL               |
| 4,5 V ... 30 V  | TTL/HTL universal |
| 4,5 V ... 30 V  | TTL               |

### Recommended accessories

Other models and accessories → [www.sick.com/DBS60](http://www.sick.com/DBS60)

|                                                                                     | Brief description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Type             | part no. |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------|
| connectors and cables                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                  |          |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> SSI, Incremental, HIPERFACE®</li> <li>• <b>Items supplied:</b> By the meter</li> <li>• <b>Cable:</b> 8-wire, PUR, halogen-free</li> <li>• <b>Description:</b> SSI, shielded, Incremental, HIPERFACE®</li> </ul>                          | LTG-2308-MWENC   | 6027529  |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> SSI, Incremental</li> <li>• <b>Items supplied:</b> By the meter</li> <li>• <b>Cable:</b> 11-wire, PUR</li> <li>• <b>Description:</b> SSI, shielded, Incremental</li> </ul>                                                               | LTG-2411-MW      | 6027530  |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> SSI, Incremental</li> <li>• <b>Items supplied:</b> By the meter</li> <li>• <b>Cable:</b> 12-wire, PUR, halogen-free</li> <li>• <b>Description:</b> SSI, shielded, Incremental</li> </ul>                                                 | LTG-2512-MW      | 6027531  |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> SSI, TTL, HTL, Incremental</li> <li>• <b>Items supplied:</b> By the meter</li> <li>• <b>Cable:</b> 12-wire, UV and saltwater-resistant, PUR, halogen-free</li> <li>• <b>Description:</b> SSI, shielded, TTL, HTL, Incremental</li> </ul> | LTG-2612-MW      | 6028516  |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 30 m, 11-wire, PUR</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded</li> </ul>                                                                                       | DOL-2312-G30MLA3 | 2030702  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 25 m, 11-wire, PUR</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded</li> </ul>                                                                                       | DOL-2312-G25MLA3 | 2030699  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 20 m, 11-wire, PUR</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded</li> </ul>                                                                                       | DOL-2312-G20MLA3 | 2030695  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 15 m, 11-wire, PUR</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded</li> </ul>                                                                                       | DOL-2312-G15MLA3 | 2030692  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 10 m, 11-wire, PUR</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded</li> </ul>                                                                                       | DOL-2312-G10MLA3 | 2030688  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 7 m, 11-wire, PUR</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded</li> </ul>                                                                                        | DOL-2312-G07MLA3 | 2030685  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight</li> <li>• <b>Connection type head B:</b> Flying leads</li> <li>• <b>Signal type:</b> Incremental</li> <li>• <b>Cable:</b> 2 m, 11-wire, PUR</li> <li>• <b>Description:</b> Incremental, shielded</li> </ul>                                                                                        | DOL-2312-G02MLA3 | 2030682  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, angled, A-coded</li> <li>• <b>Signal type:</b> HIPERFACE®, SSI, Incremental</li> <li>• <b>Description:</b> HIPERFACE®, shieldedSSIIncremental</li> </ul>                                                                                                                                                     | DOS-2312-W01     | 2072580  |

|                                                                                   | Brief description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Type         | part no. |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------|
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Connection systems:</b> Solder connection</li><li>• <b>Connection type head A:</b> Female connector, M23, 12-pin, straight, A-coded</li><li>• <b>Signal type:</b> HIPERFACE<sup>®</sup>, SSI, Incremental</li><li>• <b>Description:</b> HIPERFACE<sup>®</sup>, shieldedSSIIncremental</li><li>• <b>Connection systems:</b> Solder connection</li></ul> |              |          |
|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | DOS-2312-G02 | 2077057  |

## SICK AT A GLANCE

SICK is one of the leading manufacturers of intelligent sensors and sensor solutions for industrial applications. A unique range of products and services creates the perfect basis for controlling processes securely and efficiently, protecting individuals from accidents and preventing damage to the environment.

We have extensive experience in a wide range of industries and understand their processes and requirements. With intelligent sensors, we can deliver exactly what our customers need. In application centers in Europe, Asia and North America, system solutions are tested and optimized in accordance with customer specifications. All this makes us a reliable supplier and development partner.

Comprehensive services complete our offering: SICK LifeTime Services provide support throughout the machine life cycle and ensure safety and productivity.

For us, that is “Sensor Intelligence.”

## WORLDWIDE PRESENCE:

Contacts and other locations –[www.sick.com](http://www.sick.com)